

高级

# 韩语

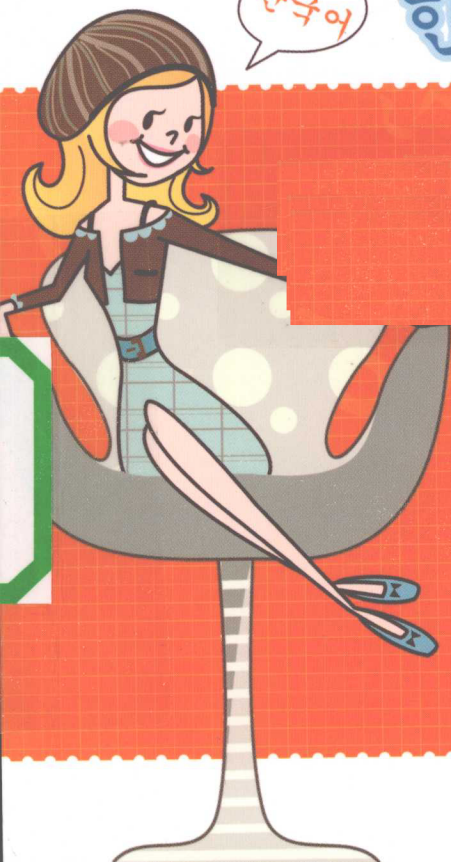
## 词汇掌中宝



한국어

## 한국어 단어장

陈艳平 主编



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

# 韩语词汇掌中宝

## 高级



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

韩语词汇掌中宝·高级/陈艳平主编. —北京:北京大学出版社,2010.11  
(韩国语能力考试必备系列)

ISBN 978-7-301-16132-6

I. 韩… II. ①陈… III. 朝鲜语—词汇—水平考试—自学参考资料  
IV. H553

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第222799号

书 名: 韩语词汇掌中宝·高级

著作责任者: 陈艳平 主编

责任编辑: 张 娜 flowin@163.com

标准书号: ISBN 978-7-301-16132-6/H·2371

出版发行: 北京大学出版社

地 址: 北京市海淀区成府路205号 100871

网 址: <http://www.pup.cn>

电 话: 邮购部 62752015 发行部 62750672

编辑部 62765014 出版部 62754962

电子信箱: zbing@pup.pku.edu.cn

印刷者: 北京鑫海金澳胶印有限公司

经 销 者: 新华书店

787毫米×1092毫米 32开本 7.5印张 143千字

2010年11月第1版 2010年11月第1次印刷

定 价: 24.00元

---

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究 举报电话:010—62752024

电子信箱: fd@pup.pku.edu.cn

# 目 录

ㄱ	.....	1
ㄴ	.....	61
ㄷ	.....	72
ㄹ	.....	108
ㅁ	.....	109
ㅂ	.....	133
ㅅ	.....	166
ㅇ	.....	171
ㅈ	.....	174
ㅊ	.....	193
ㅋ	.....	201
ㅌ	.....	202
ㅍ	.....	206
ㅎ	.....	210
附录	.....	222



**名** 가구[家口] 家人,户

扩展词组: 집안 가구 家里人口

常用例句: 다음은 “2009년 가구 소득 지출 실태”에 대한 통계 결과를 정리한 자료입니다.

以下是根据“2009年家庭收支情况”的统计结果所整理的资料。

이 집에는 다섯 가구가 세들어 살고 있다.

这家租住着五口人。

联想记忆: 식구(家人)

**副** 가까스로 好不容易,勉强

扩展词组: 가까스로 화를 참다 勉强压住怒火, 가까스로 버티다 勉强坚持

常用例句: 언니는 눈물이 나오는 걸 가까스로 참으며 미소를 지어 보였다. 姐姐强忍住泪水挤出笑容来。

그가 하루 종일 집에 없어서, 나는 가까스로 그를 찾아냈다. 他整天不在家,我好不容易才找到他。

联想记忆: 겨우(好不容易)

**动** 가늠하다[-따] 算,掂量,衡量,瞄准

扩展词组: 득실을 가늠하다 衡量得失, 목표를 가늠하다 瞄准目标

常用例句: 상대 팀에 대한 정보가 전혀 없기에 그 실력을 가늠할 수 없어 경기 전략을 짜기 힘들다.

因为没有对手的信息所以无法衡量对方的实力,难以制定比赛战略。

가치가 있는지 없는지 가늠해 보아야 한다.

你要衡量一下值不值得。

联想记忆: 헤아리다(计算,揣摩,推测)

**动** 가다듬다[-따] 振作,整理

扩展词组: 정신을 가다듬다 振奋精神, 옷 매무새를 가다듬다 整理衣服, 목청을 가다듬다 清嗓子

常用例句: 정신을 가다듬고 다시 한번 해 봅시다.

振作精神再试一次。

어른께 인사드리기 전에 옷매무새를 가다듬었다.

向长辈请安前理了理衣裳。

联想记忆: 차리다(整理,振作)

**动** 가두다[-따] 囚,禁,堵,截

扩展词组: 감옥에 가두다 关在监狱里, 새를 새장에 가두다 把鸟关在鸟笼里

常用例句: 당신은 어떻게 나를 일생동안을 가두려고 하느냐?

你还想困住我一生吗?

저수지에 가두어 놓은 물을 방류한다.

把水库里的储水放出去。

联想记忆: 감히다(被关,被禁)

**副** 가뜩이나 本来就……更,本来就……还

常用例句: 가뜩이나 피로한데 또 일을 하란다 本来就很累了还让干活。

전 세계적인 이상 기후와 유가 상승이 농산물 가격의 폭등으로 이어져 가뜩이나 어려운 국가 경제의 발목을 잡고 있다.

世界范围的气候异常加上油价上升和农产品价格暴涨,使本来就很难的国家经济雪上加霜。

联想记忆: 본래(本来)

**动** 가로지르다[-따] 横截,横穿

扩展词组: 새장에 막대기를 가로지르다 在鸟笼里横一根杠子

常用例句: 그가 운동장을 급하게 가로질러 뛰어갔다.

他急匆匆地横穿运动场而去。

그가 큰 길을 가로질러 뛰어가는 것을 보았다.

我看见他从大路上横穿过去了。

联想记忆: 엇지르다(斜插) 꿰뚫다(贯穿,穿透)

**动** 가리다 挑;辨别;认生

扩展词组: 흑백을 가리지 않다 不分黑白, 음식을 가리다 挑食

常用例句: 음식을 그다지 가리지 않고 이것저것 잘 먹는 편이다.

属于那种不挑食,什么都吃的类型。

옳고 그름만을 가려 보면 이분법적 사고를 초래할 수 있다.

只分辨对与错,很容易导致两分法的思考方式。

그녀는 억척스러워서 돈을 버는 일이라면 물불 가리지 않고 한다.

她很是泼辣能干,只要是能挣钱的活一概来者不拒。

联想记忆: 분별하다 (分辨,辨别)

**副** 가만 任凭,就那样

扩展词组: 가만 생각해 보면 仔细想一想的话

常用例句: 그런 모욕을 받는다면 나도 가만 보고 있지는 않을 거야.

如果受到了那样的侮辱,我也不会坐视不管的。

그는 깊은 생각에 잠겨 아무 말도 하지 않고 가만히 있었다.

他沉思着什么话都不说,待在一边。

联想记忆: 잠자코 (悄悄地)

**动** 가미하다[-따][加味-] 添加……成分

扩展词组: 설탕을 가미하다 加白糖提味, 참기름을 가미하여 맛을 돋우다 加香油提味

常用例句: 냉면에 식초와 겨자를 가미했더니 맛이 훨씬 좋아졌다.

在冷面里加了点醋和芥末,味道果然好了很多。

비타민A,D,E와 철분,아연,칼슘 등 여러 성분을 가미하였다.

添加了维生素A、D、E和铁、锌、钙等多种成分。

联想记忆: 가미되다 (提味) 첨가하다 (添加)

**形** 가뿐하다 轻松,轻快

扩展词组: 가방이 가뿐하다 书包很轻, 가뿐하고 유쾌하다 轻松愉快, 발걸음이 가뿐하다 脚步轻快

常用例句: 약을 먹고 나니 몸이 좀 가뿐해졌다.

吃了药身上觉得轻快了一些。

임무를 완성하고 나니 마음이 매우 가볍하다.

任务完成了,心里很轻松。

联想记忆: 거뜰하다 (轻松,清爽)

**动** 가세하다 [加勢-] 帮助,援助,加入

扩展词组: 파업에 가세하다 声援罢工, 싸움에 가세하다 加入战斗

常用例句: 학생 시위에 시민들이 가세하여 그 규모가 거대해졌다.

由于市民的援助,学生的示威活动规模更大了。

일반 시민들까지 가세하여 범인을 잡았다.

普通市民也纷纷帮忙,抓住了犯人。

联想记忆: 돕다 (帮助)

**名** 가창 [歌唱] 唱歌

扩展词组: 가창력 唱功, 가창법 唱法, 가창하는 활동 歌唱活动

常用例句: 그녀는 풍부한 성량과 뛰어난 가창력이 있다.

她嗓音嘹亮,唱功出众。

매달 노래 한곡을 가창하는 황동을 폈다.

举行“每月一歌”的歌唱活动。

联想记忆: 노래 부름 (唱歌,歌唱)

**名** 가치관 [價値觀] 价值观

扩展词组: 보수적 가치관 保守的价值观

常用例句: 교사는 학생들이 올바른 가치관을 형성할 수 있도록 도와주어야 한다.

教师要帮助学生树立正确的价值观。

‘미래를 위해 오늘 노력하라.’ 하는 말도 여기에서 나온 가치관이고 삶의 자세이다.

“今天要为将来而努力”这句话也是源自于此的价值观和人生态度。

**形** 가파르다 陡,陡峭,陡直

扩展词组: 가파른 절벽 陡峭的绝壁, 높고 가파른 계단 又高又陡的台阶

常用例句: 산이 가팔라서 보통 사람은 오르기 어렵다.

山很陡,一般人很难爬上去。



증시가 가파른 하락세를 보였다.

股市突然呈现熊市行情。

联想记忆: 깎아지르다 (陡峭) 갑자기 (突然, 陡然)

**名** 가해자 [加害者] 犯罪嫌疑人

扩展词组: 가해자를 붙잡다 抓捕犯罪嫌疑人, 가해자를 처벌하다 处罚犯罪嫌疑人

常用例句: 경찰은 교통 사고를 내고 도망간 가해자를 수배했다.

警察通缉了肇事逃逸的犯罪嫌疑人。

그는 가해자의 이름을 기억해낼 수 없었다.

他已经记不起那个犯罪嫌疑人的名字了。

联想记忆: 피해자 (受害人) 혐의범 (嫌疑犯)

**形** 가혹하다 [苛酷-] 严酷, 残酷

扩展词组: 조건이 가혹하다 严苛的条件, 가혹한 현실 残酷的现实

常用例句: 우리는 가혹한 운명과 싸워야 한다.

我们要和残酷的命运作斗争。

그는 가혹한 운명의 장난을 따랐다.

残酷的命运和他开了个玩笑。

联想记忆: 잔혹하다 (残酷)

**名** 각양각색 [各樣各色] 形形色色, 五花八门

扩展词组: 각양각색의 사람들 形形色色的人, 각양각색의 진열품 五花八门的展品

常用例句: 각양각색에 모든 연령층의 사람들이 다 모였다.

形形色色各个年龄段的人都聚到了一起。

나는 제공되는 각양각색의 요리가 참 인상적이었다.

对于所提供的各式各样的饭菜,我印象十分深刻。

联想记忆: 갖가지 (各种) 다양한 (多样的)

**动** 각색되다 [脚色-] 改编, 改写

扩展词组: 영화로 각색되다 改编成电影, 허구로 각색되다 虚构

常用例句: 그 소설은 연극으로 각색되었다.

那部小说被改编成舞台剧。

그들의 모험담은 TV 시리즈로 각색될 것이다.

他们的冒险记将被改编为电视系列片。

联想记忆: 개작하다 (改写)

**名** 간격[間隔] 1间隔2隔阂

扩展词组: 간격이 넓다 间隔宽

常用例句: 두 세대의 간격은 큰 관점의 차이를 가져온다.

两代人生活的年代差距造成了观点的迥异。

나무를 심을 때 간격을 좀 띄워 심어야 잘 자란다.

种树时,让树和树之间有一些间隔,树才能长得好。

联想记忆: 공간 거리 (空间距离) 사이 (之间,间隔)

**动** 간주하다[看做-] 当成,当做,看做

扩展词组: 기권으로 간주하다 视作弃权, 위협으로 간주하다 看做威胁

常用例句: 그는 공공 재산을 자기 것으로 간주한다.

他把公共财产看做自己的东西。

그것은 성공으로 간주하지 않으면 안 된다.

不能不把这看做是一种成功。

联想记忆: 여기다 (当做,以为) 삼다 (当做,看做)

**动** 간직하다 珍藏,收藏,保管

扩展词组: 마음속에 깊이 간직하다 珍藏在心中, 물건을 간직하다 珍藏物品

常用例句: 학창 시절의 아름다운 추억이 고이 간직되어 있는 사진들을 발견하였다.

发现了一些老照片,上面还珍藏着学生时代的美好回忆。

이 사람은 하고 싶은 말은 간직하지 못한다.

这个人肚子里藏不住话。

联想记忆: 보존하다 (保存,保管)

**动** 간파하다[看破-] 看破,看透,识破

扩展词组: 문제의 핵심을 간파하다 看透问题的核心, 상대의 약점을 간파하다 看破对方的弱点

常用例句: 뛰어난 경영자에게는 문제의 핵심을 간파할 수 있는 능력이 필수적이다.

对于优秀的经营者来说,需要具备洞悉问题本质的能力。

그는 내 강의를 들은 적이 없어도 내 지론이 뭘 의미하는지를 거의 정확히 간파하고 있다.

他从没听过我的课,却能清楚地看透我所持观点的意义。

联想记忆: 꿰뚫어 보다 (看透, 看穿)

**形** 간편하다 [簡便-] 简便, 轻便

扩展词组: 간편한 방법 简便方法, 간편한 장비 简便装备

常用例句: 이 물건은 접을 수 있어서 가지고 다니는 데 간편하다.

这个东西可以折叠,所以携带起来很方便。

일회용 차의 간편함에 익숙한 우리에게 전통 방식으로 차를 우려내는 과정은 의외로 길고 복잡하다.

我们习惯了一次性茶叶的简便,感觉用传统方式泡茶的过程格外漫长而且复杂。

联想记忆: 편하다 (方便) 편리하다 (便利) 복잡하다 (复杂)

**名** 간혹 [間或] 间或, 有时

扩展词组: 간혹 있는 일 偶尔发生的事

常用例句: 그 병에 걸리면 간혹은 살기도 하지만 대부분은 얼마 살지 못한다.

得了那种病,虽然偶尔有活下来的,但是大部分的人也都活不了多久。

하지만 이런 상황에서도 젊은 남녀가 부모 몰래 사랑하는 일이 많지는 않지만 간혹 있었던 것 같다.

而在这种情况下,年轻男女背着父母恋爱的虽然不多,但是也时有发生。

联想记忆: 이따금 (不时, 偶尔), 가끔씩 (间或)

**名** 갈등 [葛藤] 纠葛, 矛盾, 芥蒂

扩展词组: 고부간의 갈등 婆媳间矛盾

常用例句: 큰아들과 막내아들 사이에 갈등이 생겼다.

大儿子和小儿子之间产生了矛盾。

부모와 자식의 속마음의 차이로 인한 갈등은 비일비재하다.  
父母和子女因为想法的差异引起的矛盾比比皆是。

联想记忆: 모순 (矛盾) 친선 (友好)

**名** 갈망 [渴望] 渴望, 渴求

扩展词组: 가정에 대한 갈망 对家庭的渴望, 성공을 갈망하다 渴望成功

常用例句: 지식에 대한 갈망을 만족시킨다.

满足对知识的渴求。

그들은 평화와 자유를 갈망하고 있다.

他们渴望和平与自由。

联想记忆: 갈구하다 (渴求)

**形** 갈팡질팡하다 慌里慌张, 惊慌失措

扩展词组: 갈팡질팡하게 헤매는 아이들 惊慌徘徊的孩子们

常用例句: 어떤 일에 부닥쳐도 너무 긴장하거나 갈팡질팡해서는 안 된다.

遇到事情不能紧张或者惊慌失措。

联想记忆: 허둥지둥하다 (慌里慌张)

**名** 갈피 头绪, 线索

扩展词组: 갈피를 잡지 못하다 找不到头绪

常用例句: 올해 한국 영화계는 전혀 갈피를 잡을 수 없는 안개 속에 들어선 느낌이다.

感觉今年的韩国电影界好像走入迷雾、毫无头绪。

그 일은 며칠이나 해 보았지만 아직 갈피를 못 잡겠다.

那件事办了好几天还是理不出头绪。

联想记忆: 실마리 (头绪, 线索)

**动** 감격하다 [感激] 感激, 激动, 兴奋

扩展词组: 친절에 감격하다 感激他们的热情, 감격하게 하다 使感动

常用例句: 감격한 나머지 눈에 뜨거운 눈물을 머금고 있다.

太感动了, 眼里饱含热泪。

그들이 금메달을 따냈다는 소식에 모두들 감격했다.

大家听到他们获得金牌的消息都很激动。

联想记忆: 감사하다(感谢) 감동하다(感动)

**动** 감당하다[堪當-] 担当,承受,招待

扩展词组: 임무를 감당하다 肩负任务, 무게를 감당하다 承载重量

常用例句: 그는 그 일을 충분히 감당할 수 있는 사람이다.

他这个人完全能承担起这项工作。

뒷일은 모두 내가 감당하겠다. 염려 말고 빨리 떠나라.

以后的事我来承担,别担心了快点走吧。

联想记忆: 담당하다(担当) 맡다(承担)

**动** 감돌다 布满,浮现,萦绕

扩展词组: 불안이 감돌다 充满不安, 향기가 감돌다 香气萦绕

常用例句: 그녀의 얼굴에 약간의 불쾌함이 감돌았다.

她的脸上浮现出一丝不满。

섬 전체에 갑자기 이상한 긴장이 감돌기 시작했다.

整个岛上突然开始充斥着异常的紧张气氛。

联想记忆: 맴돌다(萦绕,盘旋)

**名** 감명[感銘] 感受,感触

扩展词组: 감명이 깊다 感触很深, 감명을 받다 有感触, 감명을 주다 感人

常用例句: 그의 연설은 청중들에게 깊은 감명을 주었다.

他的演说令听众感触很深。

남들에게 감명을 주려고 너무 애를 쓰다가 그녀는 많은 실수를 저질렀다.

她费尽心思想去感动别人,结果却出现了很多失误。

联想记忆: 느끼다(感受,感觉) 감회(感触)

**名** 감성적[感性的] 感性的

扩展词组: 감성적 인식 感性认识, 감성적 사고방식 感性的思考方式

常用例句: 이 작품에 등장하는 여주인공은 아름답고 감성적이며 상상력도 풍부하다.

这部作品的女主人公是美丽、感性、想象力丰富的人。

아이들은 손으로 만지고 눈으로 보며 감성적으로 많이 경험해 보아야 한다.

儿童应该多用手摸,用眼看,多感知事物。

联想记忆: 이성적 (理性的)

**名** 감소[減少] 减少

扩展词组: 감소폭 降幅, 감소하락 负增长

常用例句: 출산율 저하는 사회 고령화는 물론이고 노동력 감소로 이어져서 사회 발전의 저해 요인으로 작용하는 문제가 있다.

出生率低不仅会造成社会老龄化,而且会引起劳动力减少,是阻碍社会发展的一个重要因素。

联想记忆: 증가 (增加)

**动** 감소하다[減少-] 减少

扩展词组: 충격을 감소하다 减少冲击, 세금 부담을 감소하다 减少税赋

常用例句: 최근 소득보다 지출이 많은 적자 가구가 2008년 비해 전체적으로 감소한 것으로 조사됐다.

据调查最近支出大于收入的赤字家庭和2008年相比总体上有所减少。

联想记忆: 줄이다 (减少) 증가하다 (增加)

**动** 감수하다[甘受-] 甘受,甘于

扩展词组: 고통을 감수하다 甘受痛苦, 희생을 감수하다 甘愿牺牲

常用例句: 때로는 물건값을 지불하고 물건을 받지 못하는 위험도 감수해야 한다.

偶尔还得承担支付了费用却收不到货品的危险。

联想记忆: 달갑다 (甘心)

**动** 감안하다[勘案-] 斟酌,考虑,鉴于

扩展词组: 학생임을 감안하다 考虑到是学生, 사실을 감안하다 考虑到现实

常用例句: 이 점을 감안하여 여러분은 사전에 준비를 해두어야 합니다. 有鉴于此,希望各位事先做好准备。

이번 달 초부터 성수기가 시작된 걸 감안하면 그렇게 많이  
느는 것도 아니에요.

从本月初开始进入旺季,从这一点看其实也并没有增加很多。

联想记忆: 고려하다 (考虑)

**形** 감쪽같다 不露声色,神不知鬼不觉

扩展词组: 감쪽같은 은신처 隐秘的藏身处, 위장술이 감쪽같다 伪装术  
很是高明

常用例句: 그는 줄곧 침착해서 얼굴이 감쪽같아, 마음속의 감정이 드러  
나지 않는다.

他从来都是这么稳重,不露声色,从不表露内心的感情。

감쪽같이 적들을 포위하기 시작했다.

神不知鬼不觉地把敌人包围起来。

联想记忆: 드러내다 (显露,显出)

**名** 감칠맛 美味,可口;娓娓

扩展词组: 감칠맛 나는 요리 可口的饭菜, 감칠맛 나게 줄줄 이야기하  
다 娓娓道来

常用例句: 고향의 음식을 먹으면 매우 감칠맛 있게 느껴진다.

吃到家乡的菜,就觉得特别可口。

그는 조연임에도 불구하고 감칠맛 나는 연기로 관객을 사로  
잡았다.

虽然他只是个配角,但还是靠精彩的演技吸引了观众。

联想记忆: 입에 맞다 (可口,合口味)

**名** 감회 [感懷] 感触,感受

扩展词组: 감회가 깊다 感触很深, 감회가 새삼스럽다 重新认识

常用例句: 삼십 년 만에 고향을 찾아보니 감회가 새로웠다.

三十年后回归故里,有了许多新的感触。

그 사진을 보는 형의 얼굴에는 짙은 감회가 서려 있었다.

大哥看到那张照片,面色凝重,感触颇多。

联想记忆: 감명 (感铭,感触)

**副** 감히[敢-] 敢于,胆敢

常用例句: 그게 말이 쉽지 머리가 굵어지고 손이 굳은 뒤에 목수가 되  
기란 감히 꿈에도 넘볼 일이 아니다.

说来容易,做起来难。头变粗、手变硬之后就能成木匠,那是做梦都不敢奢望的。

어린 것이 감히 어른에게 대들다니.

小破孩儿竟然敢和大人顶嘴。

联想记忆: 겁나다(害怕)

**形** 갑갑하다 闷,挤,憋

扩展词组: 방이 갑갑하다 屋里很闷, 가슴이 갑갑하다 胸闷

常用例句: 그는 작은 시골 마을에서 사는 것이 너무 갑갑하여 무작정  
대도시로 나갔다.

他觉得在小村子里生活太憋屈,不顾一切地去了大城市。

이 바지는 딱 끼어서 갑갑해 죽겠다.

这条裤子太紧,憋得慌。

联想记忆: 답답하다(堵,闷)

**形** 강력하다[强力-][~너카-] 强有力

扩展词组: 약효가 강력하다 药效强

常用例句: 개혁 정책을 강력하게 추진해야 한다. 应该大力推行改革政  
策。

첫인상은 나중에도 강력한 영향을 미친다.

第一印象对以后也会有很大影响。

联想记忆: 굳세다(刚强) 약하다(弱)

**形** 강인하다[强韧-] 坚韧,坚强,坚毅

扩展词组: 의지가 강인하다 意志坚强, 강인한 성격 坚毅的性格

常用例句: 그녀는 강인한 정신력을 가지고 있다.

她有着坚韧的意志。

참가 자격 요건은 이전에 경력이 있고, 강인한 신체 조건과,  
수영 능력이 요구됩니다.

参加资格要求之前具备相关经验、强健的身体条件和游泳能  
力。



联想记忆: 굳세다 (坚强, 刚强)

**名** 강조 [強調] 强调

扩展词组: 강조 사항 强调事项, 명암(明暗)의 강조 明暗的强调

常用例句: 그의 연설에서는 전통성의 강조가 지배적이었다.

在他的演说中大部分在强调传统性。

그러나 정작 설계자들은 손님의 입장에서 본 미적 측면보다  
종업원의 입장에서 본 실용성을 강조한다.

然而真正的设计者强调的不是从顾客立场上所看到的美丽, 而是从员工立场上看到的实用性。

联想记忆: 강요 (强迫) 요구 (要求)

**副** 개굴개굴 呱呱

扩展词组: 개굴개굴 운다 呱呱地哭, 개굴개굴하는 소리 呱呱叫的声音

常用例句: 개구리들이 연못에서 개굴개굴 울었다

青蛙在水塘里呱呱地哭。

联想记忆: 개굴개굴 (呱呱)

**名** 개발 [開發] 开发

扩展词组: 자원을 개발하다 开发资源, 광산이 개발되다 开发矿山

常用例句: 다음 세대를 위해서는 자연을 어떻게 개발하느냐보다는 어떻게 보호하느냐를 생각하는 것이 더 바람직하다.

为了下一代, 与其去思考如何开发自然, 思考如何保护自然更值得提倡。

联想记忆: 발전 (发展) 낙후 (落后)

**名** 개방 [開放] 开放

扩展词组: 개방 외교 开放外交, 문호 개방 门户开放

常用例句: 고궁의 개방 시간이 아직 몰라요. 还不知道故宫开放时间。

사회가 개방화되고 교육 수준이 높아짐에 따라서 여성들의  
사회 진출이 뚜렷이 증가하고 있다.

随着社会的开放、教育水平的提高, 女性参与社会活动的情况  
有了显著的增加。